

# Ke Aū

## 家後

詞曲：鄭進一

Ū chit-jit lán nā lāu,      chhōe bō lāng kā lán iú -hàu,      Góa ōe pōe lí  
 有一日咱若老,      找無人甲咱友孝,      我會陪你  
 ū sim pū kiá<sup>n</sup> jī iú -hàu,      Lí nā bō liáu  
 有媳婦子兒友孝,      你若無聊  
 chē tiàm í - liáu,      thia<sup>n</sup> lí kóng siàu liân ê sí-chūn lí ū lōa gâu;  
 坐惦椅寮,      聽你講少年的時陣你有多 gâu;  
 thèh lán ê siōng - phì<sup>n</sup>,      khòa<sup>n</sup> khah chá kiat hun ê sí-chūn lí gōa ian - tâu;  
 拿咱的相片,      看卡早結婚的時陣你外緣投,  
 chiáh hó chiáh bái      bō kè - kàu,      oàn - thi<sup>n</sup> oàn - tē      mā bōe hiáu,  
 食好食醜      無計較,      怨天怨地      嘛未曉,  
 chhēng hó chhēng bái      oàn tang oàn sai  
 穿好穿醜      怪東怪西  
 Lí ê chhiú      góa ōe kā lí khan tiâu-tiâu,      in - ūi góa sī lí ê ke - āu.  
 你的手      我會甲你牽條條,      因為我是你的家後。  
 Lí ê sim      éng oán kì - tiâu-tiâu,  
 你的心      永遠記條條,  
 Gún chheng<sup>chhun</sup>      kè tī lín tau,      gún tùi siàu - liân      tòe lí tòe kah  
 阮將青春嫁置恁兜,      阮對少年跟你跟到  
 lāu,      Jín chēng sè - sū      í - keng<sup>khòa<sup>n</sup></sup> thàu thàu,      ū sia<sup>n</sup> lāng pí lí khah<sup>tiōng</sup> - iàu?  
 老,      人情世事已經看透透,      有啥人比你卡重要,  
 Gún ê it-seng hiàn hō lín tau,      chiah chai hēng hok sī chá chá nāu - nāu,      Tán thāi  
 阮的一生獻互恁兜,      才知幸福是吵吵鬧鬧,      等待  
 tng -- khi      ê sí-chūn nā kàu,      góa ōe      hō lí seng cháu,  
 轉去的時陣若到,      我會      讓你先走,  
 lí ōe      hō góa  
 你會      讓我  
 in - ūi góa      ōe m̄ - kam,      pàng lí      ūi góa      bák - sai      lāu.  
 因為我會毋甘,      放你      為我      目屎流。  
 lí      khoà<sup>n</sup> góa      lí  
 你      看我      你